

Germany-Leipzig: Non-hazardous refuse and waste treatment and disposal services

OJ S 240/2017 14/12/2017

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Eigenbetrieb der Stadt Leipzig, Stadtreinigung Leipzig

Postal address: Geithainer Straße 60

Town: Leipzig

NUTS code: DED51 Leipzig, Kreisfreie Stadt

Postal code: 04328

Country: Germany

E-mail: zas-vol@leipzig.de

Telephone: +49 341123-2390

Fax: +49 341123-2375

Internet address(es):Main address: www.leipzig.de**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://ausschreibungen.leipzig.de>

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

Additional information can be obtained from another address:

Official name: Stadt Leipzig, Zentrale Ausschreibungsstelle VOL

Postal address: Martin-Luther-Ring 4-6

Town: Leipzig

NUTS code: DED51 Leipzig, Kreisfreie Stadt

Postal code: 04109

Country: Germany

E-mail: zas-vol@leipzig.de

Telephone: +49 341123-2386

Fax: +49 341123-2375

Internet address(es):Main address: www.ausschreibungen.leipzig.de**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.5. Main activity

Environment

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Übernahme und umweltgerechte Entsorgung eingesammelter Bioabfälle der Stadt Leipzig nach Losen

Reference number: L17-9993-06-0104

II.1.2. Main CPV code

90513000 Non-hazardous refuse and waste treatment and disposal services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Übernahme und umweltgerechte Entsorgung eingesammelter Bioabfälle der Stadt Leipzig nach Losen.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for maximum number of lots: 4

The contracting authority reserves the right to award contracts combining the following lots or groups of lots:

Die Vergabe in Losen bleibt vorbehalten.

II.2. Description

II.2.1. Title

Übernahme und umweltgerechte Entsorgung eingesammelter Bioabfälle der Stadt Leipzig nach Losen

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

90513000 Non-hazardous refuse and waste treatment and disposal services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DED51 Leipzig, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Verwertungsanlage des Auftragnehmers.

II.2.4. Description of the procurement

Übernahme und umweltgerechte Entsorgung eingesammelter Bioabfälle der Stadt Leipzig. (Menge fester Leistungszeitraum ca. 7.000 t) Territorium: Leipzig-Nord.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Cost criterion - Name: Entsorgungskosten, bestehend aus Verwertungs-/Beseitigungskosten des AN und den Transportkosten des AG, gemäß Vergabeunterlagen

VU_0301_Leistungsbeschreibung_Bioabfälle, Punkt5 / Weighting: 100 %

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/04/2018 End: 31/12/2019

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Eine zweimalige Vertragsverlängerung um je ein Jahr ist im gegenseitigen Einvernehmen möglich.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Übernahme und umweltgerechte Entsorgung eingesammelter Bioabfälle der Stadt Leipzig
nach Losen
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

90513000 Non-hazardous refuse and waste treatment and disposal services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DED51 Leipzig, Kreisfreie Stadt
Main site or place of performance: Verwertungsanlage des Auftragnehmers.

II.2.4. Description of the procurement

Übernahme und umweltgerechte Entsorgung eingesammelter Bioabfälle der Stadt Leipzig.
(Menge fester Leistungszeitraum ca. 7.000 t) Territorium: Leipzig-Süd.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Cost criterion - Name: Entsorgungskosten, bestehend aus Verwertungs-/Beseitigungskosten
des AN und den Transportkosten des AG, gemäß Vergabeunterlagen
VU_0301_Leistungsbeschreibung_Bioabfälle, Punkt5 / Weighting: 100 %

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/04/2018 End: 31/12/2019

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Eine zweimalige Vertragsverlängerung um je ein Jahr ist im gegenseitigen Einvernehmen
möglich.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13.

Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Übernahme und umweltgerechte Entsorgung eingesammelter Bioabfälle der Stadt Leipzig nach Losen
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

90513000 Non-hazardous refuse and waste treatment and disposal services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DED51 Leipzig, Kreisfreie Stadt
Main site or place of performance: Verwertungsanlage des Auftragnehmers.

II.2.4. Description of the procurement

Übernahme und umweltgerechte Entsorgung eingesammelter Bioabfälle der Stadt Leipzig (Menge fester Leistungszeitraum ca. 7 000 t) Territorium: Leipzig-Ost.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Cost criterion - Name: Entsorgungskosten, bestehend aus Verwertungs-/Beseitigungskosten des AN und den Transportkosten des AG, gemäß Vergabeunterlagen
VU_0301_Leistungsbeschreibung_Bioabfälle, Punkt5 / Weighting: 100 %

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/04/2018 End: 31/12/2019

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Eine zweimalige Vertragsverlängerung um je ein Jahr ist im gegenseitigen Einvernehmen möglich.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Übernahme und umweltgerechte Entsorgung eingesammelter Bioabfälle der Stadt Leipzig nach Losen

Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

90513000 Non-hazardous refuse and waste treatment and disposal services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DED51 Leipzig, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Verwertungsanlage des Auftragnehmers.

II.2.4. Description of the procurement

Übernahme und umweltgerechte Entsorgung eingesammelter Bioabfälle der Stadt Leipzig (Menge fester Leistungszeitraum ca. 7 000 t) Territorium: Leipzig-West.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Cost criterion - Name: Entsorgungskosten, bestehend aus Verwertungs-/Beseitigungskosten des AN und den Transportkosten des AG, gemäß Vergabeunterlagen

VU_0301_Leistungsbeschreibung_Bioabfälle, Punkt5 / Weighting: 100 %

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/04/2018 End: 31/12/2019

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Eine zweimalige Vertragsverlängerung um je ein Jahr ist im gegenseitigen Einvernehmen möglich.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

— Nachweis der Eintragung im Berufs- oder Handelsregister oder anderer geeigneter Nachweis zur erlaubten Berufsausübung (z. B. Gewerbeanmeldung),

— Kopie der Gewerbean- und ggf. -ummeldung für die ausführende Betriebsstätte.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

- Referenzliste bezogen auf die ausgeschriebene Leistung,
- Bedient sich ein Bieter der Fähigkeiten von Nachunternehmen, muss er nachweisen, dass ihm die erforderlichen Mittel zur Erfüllung aller Teile des Auftrages zur Verfügung stehen (VU_0504),
- Nachweis/Zertifikat als Entsorgungsfachbetrieb (mit zutreffenden Anlagen), gemäß Vergabeunterlagen/Leistungsbeschreibung VU_0301_Leistungsbeschreibung_Bioabfälle Punkt 7c,
- Eindeutige Aussage des AN bezüglich der Absicherung der vom AG vorgegebenen Übernahmezeiten für die vom AG anzuliefernden Abfälle, gemäß Vergabeunterlagen VU_0301_Leistungsbeschreibung_Bioabfälle, Punkt 3.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Geforderte Kautionen und Sicherheiten: entfällt

Wesentliche Finanzierungs- und Zahlungsbedingungen bzw. Verweis auf die maßgeblichen

Vorschriften: nach VOL/B § 17; weiterhin gelten die Zusätzlichen Allgemeinen

Vertragsbedingungen der Stadt Leipzig für die Vergabe von Lieferungen und Dienstleistungen ohne freiberufliche Leistungen (sind den Vergabeunterlagen zu entnehmen).

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 22/01/2018

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 16/03/2018

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 23/01/2018 Local time: 10:00

Information about authorised persons and opening procedure: Nichtöffentlich.

Section VI: Complementary information

VI.1.

Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Die Angebote/Teilnahmeanträge sind mit dem Aktenzeichen zu kennzeichnen und ausschließlich schriftlich und im verschlossenen Umschlag einzureichen.

Persönliche Abgabe der Angebote/Teilnahmeanträge:

Stadt Leipzig,

Zentrale Ausschreibungsstelle VOL,

Martin-Luther-Ring 4-6, Zimmer U40,

D-04109 Leipzig.

Die Vergabeunterlagen stehen ab 15.12..2017 unter (<https://ausschreibungen.leipzig.de/ausschreibungen/vol>) zum kostenfreien Download zur Verfügung.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen,
Dienststelle Leipzig

Postal address: Braustraße 2

Town: Leipzig

Postal code: D-04107

Country: Germany

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Wenn ein Unternehmen eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Abs. 6 GWB geltend machen will, dann ist der Antrag unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

VI.5. Date of dispatch of this notice

11/12/2017